

## Νανόχηνα

**Φωτογραφία από ΟΦΥΠΕΚΑ (όνομα φωτογράφου σε ελληνικούς και λατινικούς χαρακτήρες)**



### **Πληροφορίες από την ornithologiki.gr**

Εξαιτίας της ραγδαίας μείωσης του πληθυσμού της, η κατανομή της **Νανόχηνας** έχει πλέον κατακερματιστεί σε ξεχωριστούς πληθυσμούς. Αν και κατατάσσεται παγκοσμίως ως Τρωτό είδος (σύμφωνα με τη Διεθνή Ένωση για την Προστασία της Φύσης - IUCN), ο φιννοσκανδικός πληθυσμός της Νανόχηνας, που φωλιάζει στη βόρεια Σκανδιναβία και ήταν παλαιότερα ο πιο κοινός αναπαραγόμενος πληθυσμός του είδους στη Νορβηγία, Σουηδία και Φινλανδία, κατατάσσεται ως **Κρισίμως Κινδυνεύων** στην Ευρώπη, αριθμώντας μόλις **30-35 ζευγάρια**. Ο φιννοσκανδικός πληθυσμός της Νανόχηνας διαχειμάζει κάθε χρόνο στους υγρότοπους της Βόρειας Ελλάδας και αποτελεί τον μικρότερο πληθυσμό του είδους από τη Νοτιοανατολική Ευρώπη ως την Ιαπωνία. Η Νανόχηνα παρουσιάζει εξαιρετική ομοιότητα με την Ασπρομέτωπη Χήνα, ένα κοινό και θηρεύσιμο είδος στις χώρες κατά μήκος της μεταναστευτικής διαδρομής της Νανόχηνας. Συχνά, Νανόχηνες και Ασπρομέτωπες Χήνες βόσκουν, κουρνιάζουν και πετούν σε μικτά κοπάδια, με αποτέλεσμα να απαιτούνται εξειδικευμένες γνώσεις παρατήρησης, ώστε να αναγνωριστούν ορθά τα δύο είδη μεταξύ τους. Δυστυχώς, η ομοιότητα της Νανόχηνας τόσο με την Ασπρομέτωπη χήνα, όσο και με άλλα είδη γκριζών χηνών, μπορεί να οδηγήσει σε εκ λάθους θανάτωση και λαθροθηρία.

### **Information de Wikipedia**

L'**Oie naine** (*Anser erythropus*) est une espèce d'oiseaux appartenant à la famille des Anatidae et à la sous-famille des Anserinae. L'**oie naine** est un oiseau de la toundra et de la taïga. On la rencontre depuis la Scandinavie jusqu'en Sibérie. En hiver, elle migre vers les Balkans, la mer Caspienne ou le sud de la Chine, selon les populations.

### Information from Wikipedia

The lesser white-fronted goose (*Anser erythropus*) is a goose closely related to the larger greater white-fronted goose (*A. albifrons*). It breeds in the northernmost Palearctic, but it is a scarce breeder in Europe, with a reintroduction attempt in Fennoscandia. The lesser white-fronted goose winters further south in Europe and is a rare winter vagrant to Great Britain and India, however, are far less frequent, a consequence of the species' decline on its European breeding grounds.

Δημιουργία χαϊκού στα ελληνικά και στα γαλλικά με την καθοδήγηση της Σταματούλας Μακρυπούλια (Stamatoula MAKRYPOULIA), καθηγήτρια γαλλικής γλώσσας και φιλολογίας

#### Χαϊκού στα ελληνικά

Βασίλισσες γκρι  
Περιπέτειες ζούνε  
Σε μπλε ουρανό

De belles reines grises  
Vivent des aventures uniques  
Sur le grand ciel bleu

#### Haïkuen français

Grey queens  
Experience adventures  
In the blue sky

#### Translation in English

Σκίτσο μαθήτη – μαθήτριας με την καθοδήγηση της Σύκα Αικατερίνης (SYKA Ekaterini), καθηγήτρια εικαστικών

